The STISSS is asking U.S. and international unions to send letters to Minister of Labor with copies to the President, Vice-President, Director of the Salvadoran Social Security Institute and Human Rights Ombudsman's Office.

See sample letter below in Spanish followed by a translation into English. Please adapt the letter as you see fit to express the concerns of your union.

Please email a PDFs of your letter and Tweet a photo to:

* Ministry of Labor and Social Prevision: [comunicaciones@mtps.gob.sv](mailto:comunicaciones@mtps.gob.sv)
  + Twitter: @trabajosv, @RolandoCastroSV
* President and Vice-President: [contacto@presidencia.gob.sv](mailto:contacto@presidencia.gob.sv)
  + Twitter: @PresidenciaSV
* Salvadoran Institute of Social Security: [comunicaciones@isss.gob.sv](mailto:comunicaciones@isss.gob.sv)
* Human Rights Ombudsman: [comunicaciones@pddh.gob.sv](mailto:comunicaciones@pddh.gob.sv)

With any questions, please contact Alexis Stoumbelis from the Committee in Solidarity with the People of El Salvador: alexis@cispes.org or (202) 521-2510 ext. 205. Many thanks for your solidarity!

Señor Ingeniero Rolando Castro  
Ministro de Trabajo y Previsión Social  
Ministerio de Trabajo y Previsión Social  
Presente.

Estimado Ministro Castro,

Por parte de los [número] miembros del nuestro sindicato \_\_\_\_\_\_, deseamos expresar nuestra grave preocupación por las acciones tomadas por parte del Ministerio de Trabajo y Previsión Social en contra del Sindicato de Trabajadores del Instituto Salvadoreño de Seguro Social (STISSS), empezando por la destitución ilegal de la junta directiva el 4 de septiembre de 2019, la cual se componía por Armida Estela Franco, José Roberto Méndez, Kevin Rojas, Francisco Franco, José Abel Cerna, Jenny Elizabeth Barrientos, Eduardo Calles Recibos, Nelly Ponce y Jaime Leonel Martínez. Le exigimos un revierte inmediata a esta orden administrativa, la cual viola no solos los estatutos sindicales y la Constitución de la República de El Salvador, pero también los convenios internacionales.

Además, denunciamos el desalojo físico de los miembros legítimos de la junta directiva de su local en el parqueo del Hospital General el 22 de septiembre. La participación de agentes de la Policía Nacional Civil en bloquear la entrada a su propio local es reprobable y representa un retroceso preocupante en materia de los derechos humanos.

Este acto de fuerza que sigue un atentado en local del STISSS el 17 de septiembre en donde personas armados con corbos y cuchillos amenazaron a los y las sindicalistas que estuvieron presente en el local en ese momento, la cual sugiere la negligencia o la posible colaboración por parte del mismo Instituto Salvadoreño de Seguridad Social.

Entendemos que en el mes de abril de 2019, un grupo minoritario dentro del STISSS intentó usurpar la junta directiva a través de una asamblea extraordinaria no legalmente convocada. Reconocer este grupo con credenciales en vez de reconocer la junta directiva legalmente elegido en diciembre de 2018 según los estatutos del sindicato es una grave violación de los derechos de los afiliados y las afiliadas para elegir su propio liderazgo sindical y pone en riesgo el cumplimiento del Estado con varios compromisos legales, tal domesticas como internacionales.

Si son concretadas estas acciones en contra del STISSS, serán reconocidos a nivel internacional como un intento aterrador por el actual gobierno en contra de todos los sindicatos en El Salvador. Esperamos que el Ministro de Trabajo no se convirtiera en un mecanismo de castigo político en contra de cualquier sindicato que expresa oposición a las propuestas de la actual administración y así viole el derecho de libre expresión que es pilar fundamental de la democracia.

Le exigimos que cesa este atropello flagrante de derechos humanos y laborales; que devuelva las credencias a los y las miembros legítimos de la junta directiva del STISSS legalmente elegida: Armida Estela Franco, José Roberto Méndez, Kevin Rojas, Francisco Franco, José Abel Cerna, Jenny Elizabeth Barrientos, Eduardo Calles Recibos, Nelly Ponce y Jaime Leonel Martínez; que ordene el retiro inmediato del local del STISSS cualquier persona no legalmente elegido por los afiliados y las afiliadas; y que inmediatamente se retiren los agentes de la PNC del local.

Estaremos pendientes de los avances en este caso. Esperamos que el Presidente Nayib Bukele cumpla con su promesa de estar al lado del trabajador salvadoreño y la trabajadora salvadoreña, la cual significa garantizar un ámbito a favor de los derechos sindicales y un estado de derecho.

Atentamente,  
[nombre y cargo]

CC:  
Señor Nayib Bukele, Presidente de la República de El Salvador  
Señor Félix Ulloa, Vicepresidente de la República de El Salvador  
Doctor Herbert Rivera Alemán, Director del Instituto Salvadoreño de Seguro Social  
Procuraduría para la Defensa de los Derechos Humanos

***TRANSLATION TO ENGLISH***

Minister Rolando Castro  
Minister of Labor and Social Welfare  
Ministry of Labor and Social Welfare

Dear Minister Castro,

On the part of the [number] members of our union \_\_\_\_\_\_, we wish to express our grave concern about the actions taken by the Ministry of Labor and Social Welfare against the Workers' Union of the Salvadoran Social Security Institute (STISSS), starting with the Illegal dismissal of the board of directors on September 4, 2019, which was composed by Armida Estela Franco, José Roberto Méndez, Kevin Rojas, Francisco Franco, José Abel Cerna, Jenny Elizabeth Barrientos, Eduardo Calles Receos, Nelly Ponce and Jaime Leonel Martínez. We demand an immediate reversal of this administrative order, which violates not only the union statutes and the Constitution of the Republic of El Salvador, but also international conventions.

In addition, we denounce the physical eviction of the legitimate members of the board of directors of their premises in the General Hospital parking lot on September 22. The participation of agents of the National Civil Police in blocking the entrance to their own premises is reprehensible and represents a worrying setback in human rights.

This act of force that follows an attack on the STISSS premises on September 17, where people armed with machetes and knives threatened the trade unionists who were present at the premises at the time, which suggests negligence or possible collaboration by part of the same Salvadoran Social Security Institute.

We understand that in the month of April 2019, a minority group within the STISSS tried to usurp the board of directors through an extraordinary assembly not legally convened. Recognizing this group with credentials instead of recognizing the legally elected board of directors in December 2018 according to union bylaws is a serious violation of the rights of affiliates and affiliates to elect their own union leadership and jeopardizes state compliance with several legal commitments, such domestic as international.

If these actions against STISSS are concretized, they will be recognized internationally as a terrifying attack by the current government against all unions in El Salvador. We hope that the Minister of Labor will not become a mechanism of political punishment against any union that expresses opposition to the proposals of the current administration and thus violates the right of free expression that is a fundamental pillar of democracy.

We demand that this flagrant abuse of human and labor rights cease; the return of credentials to the legitimate members of the legally elected STISSS board of directors: Armida Estela Franco, José Roberto Méndez, Kevin Rojas, Francisco Franco, José Abel Cerna, Jenny Elizabeth Barrientos, Eduardo Calles Receos, Nelly Ponce and Jaime Leonel Martínez; the immediate removal from the STISSS premises the police officers and any person not legally elected by the affiliates and the affiliates.

We will be watching this case very closely. We hope that President Nayib Bukele will fulfill his promise to be on the side of the Salvadoran worker, which means guaranteeing trade union rights and the rule of law.

Sincerely,  
[name and title]

CC:

Mr. Nayib Bukele, President of the Republic of El Salvador  
Mr. Félix Ulloa, Vice President of the Republic of El Salvador  
Doctor Herbert Rivera Alemán, Director of the Salvadoran Social Security Institute  
Office of the Human Rights Ombudsman